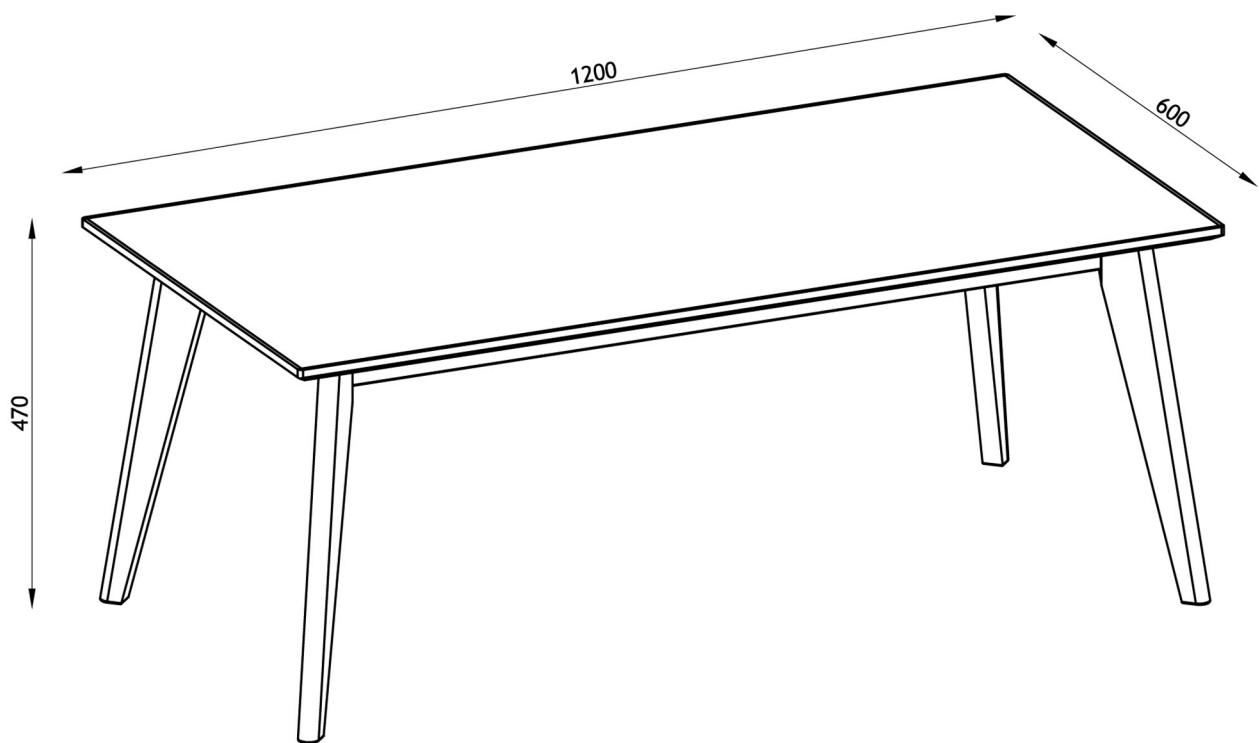


# Odense



- N:** Viktig; Les nøye og oppbevar for bruk senere.  
**D:** Wichtig! Sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.  
**UK:** Important! Read carefully and retain for future reference.  
**F:** Important! A lire soigneusement et à conserver.  
**SE:** Viktigt : Läs noggrant och spara för senare behov.  
**ES:** Importante. Leer cuidadosamente las instrucciones y guardar para futuras referencias.  
**I:** Importante! Leggere attentamente e conservare per future necessità.

Rev1

**N: For å unngå at møbelet får skader under montering  
anbefales det å montere møbelet på et mykt underlag,  
f.eks. på et teppe.**

**UK: Assembling of the furniture should take place on  
a soft surface e.g.a carpet in order to avoid  
scratching during assembly.**

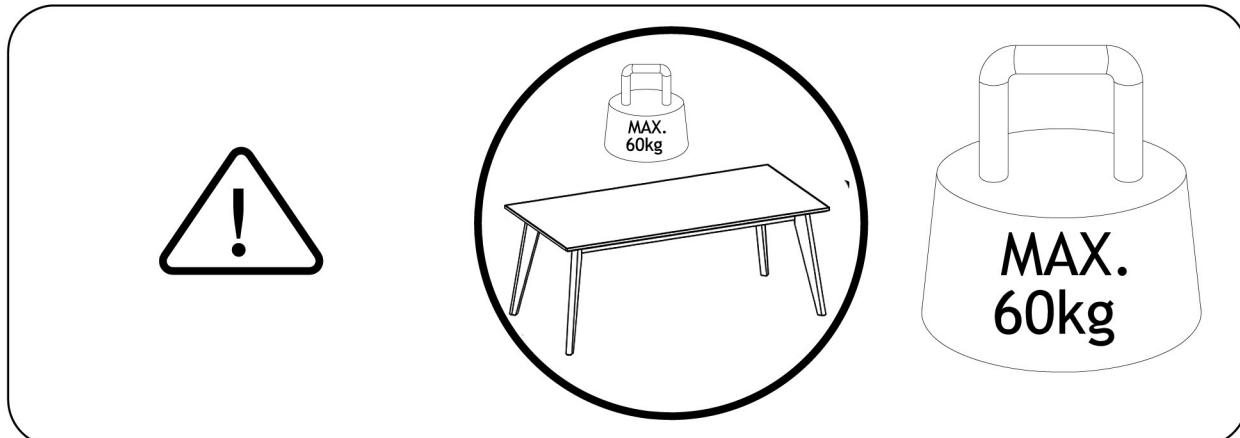
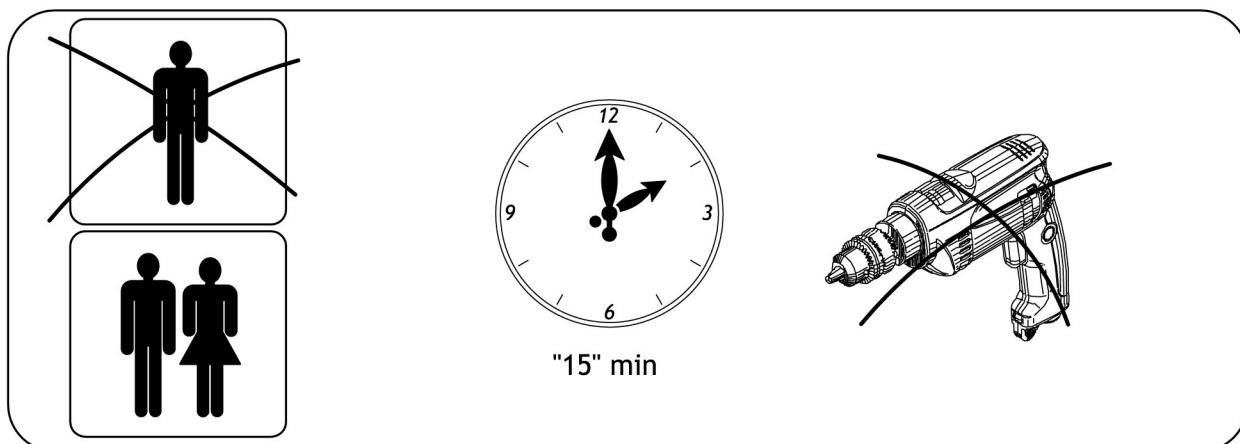
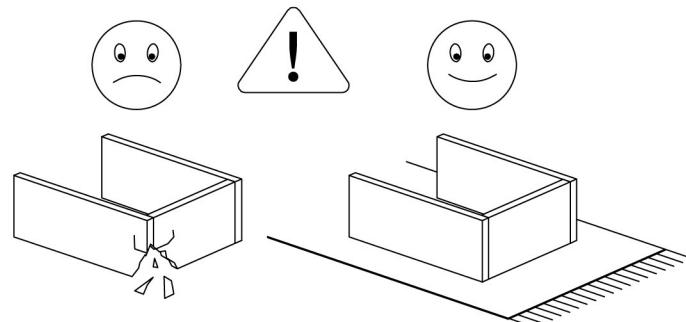
**D: Um zu vermeiden, dass das Möbelstück gerissen  
wird, empfehlen wir unbedingt, es auf einer  
weichen Unterlage zu montieren - z.B. ein Teppich.**

**F: Afin d'éviter les rayures lors du montage,  
l'assemblage du meuble doit être effectué sur une  
surface douce - par exemple une couverture.**

**SE: För att möbeln inte ska repas vid montering bör  
den monteras på ett mjukt underlag - tex. på en  
matta.**

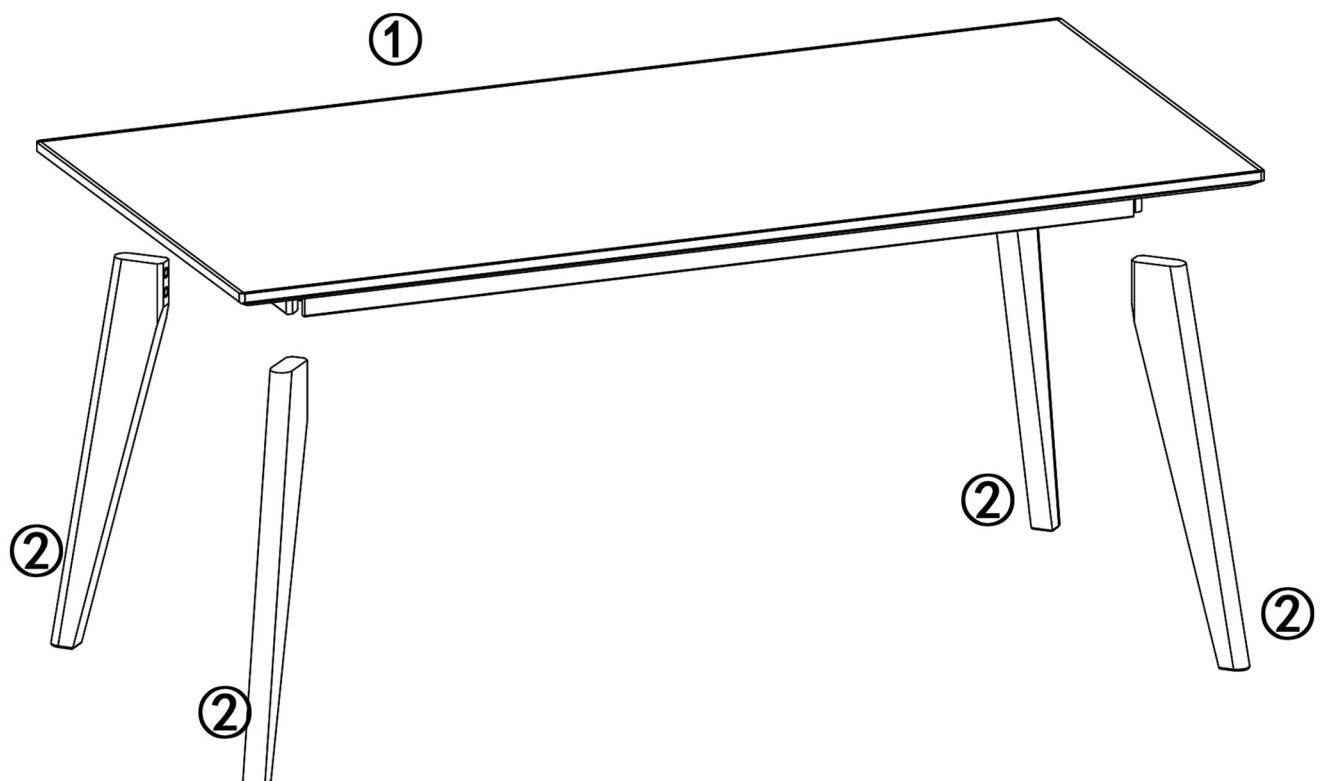
**ES: El montaje del sofa tiene que ser hecho en una  
superficie suave, como por ejemplo una alfombra  
o una manta , para evitar rozaduras durante el  
montaje.**

**I: Il montaggio dei mobili dovrebbe essere eseguito su una  
superficie morbida, ad esempio su un tappeto, per evitare  
rigature dovute all'assemblaggio.**



			✓
1	1	1200 x 600 x 16	
2	4	452 x 60 x 25	

ID nr. 5020

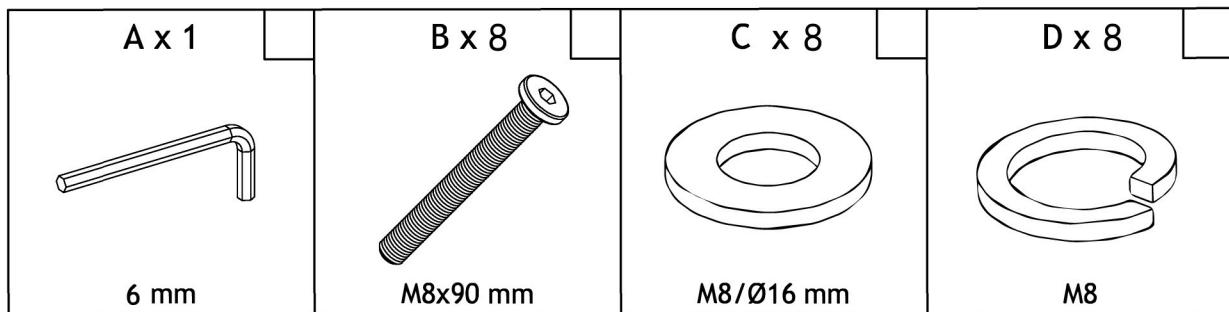


ID nr. 5020



mm

10
20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120



N: Dersom det skulle være nødvendig å bestille reservedeler, vennligst oppgi både modell- og delenummer.

D: Falls Sie Ersatzteile benötigen, geben Sie bitte Modellnummer und Teilnummer, die Sie in der Montageanleitung findet an.

UK: In case you need spare parts please indicate model number and part number shown in the assembly instruction.

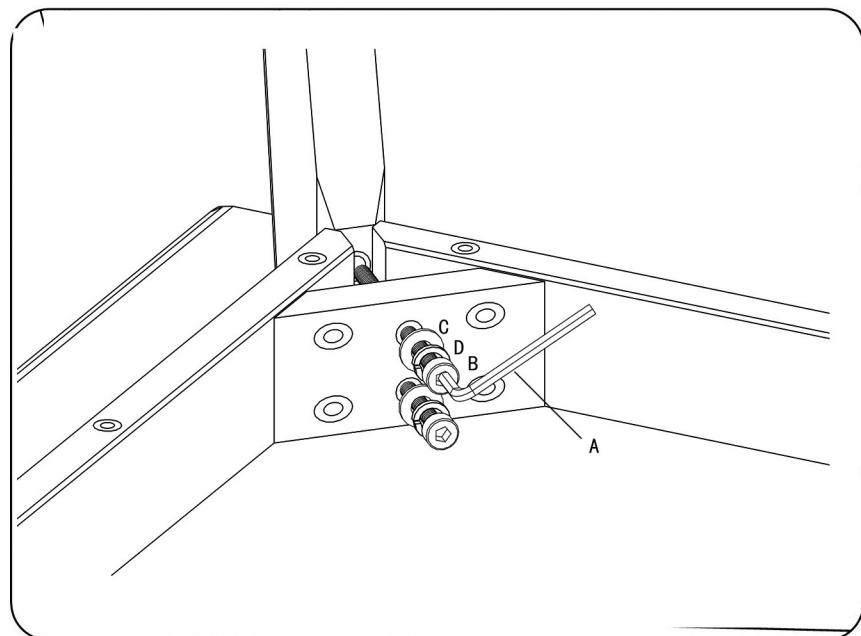
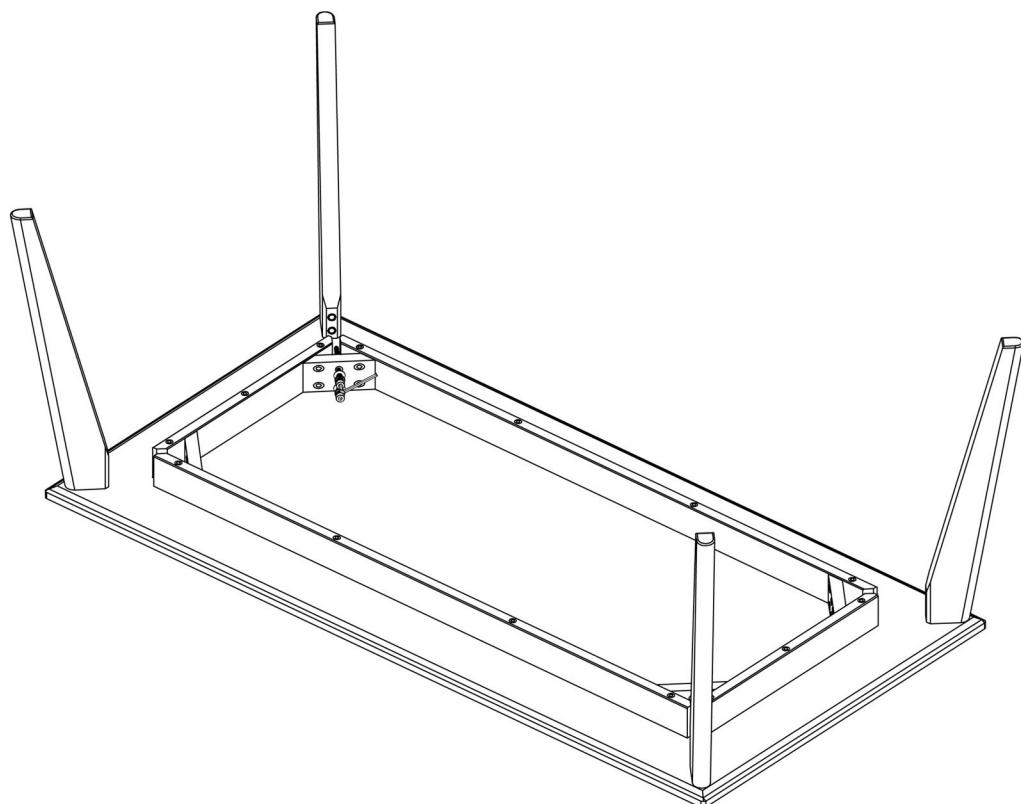
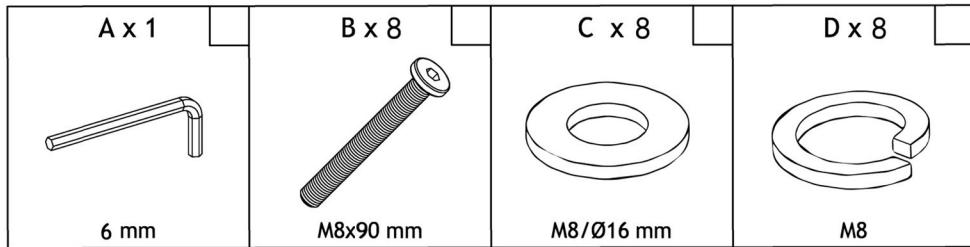
F: Dans le cas où vous auriez besoin de pièces détachées, nous vous prions de bien vouloir indiquer la référence du produit et celle de la pièce en question.

SE: Om det blir nödvändigt att beställa reservdelar, var vänlig uppge både modellnummer och det angivna numret på reservdelen.

ES: En caso de que usted necesite alguna pieza de cambio, por favor, indicar modelo y número conforme aparece en las instrucciones.

I: Nel caso in cui siano necessarie delle parti di ricambio, indicare il numero del modello e il numero della parte indicati nelle istruzioni di montaggio.

**1**



# **NO: PRODUKTER MED HPL-OVERFLATER:**

HPL (High Pressure Laminat) bordplater er bygget opp på samme måte som finerte bordplater: møbelplaten dekkes med høytrykkslaminat i stedet for finer. På laminatoverflater kan det forekomme pigmentflekker på opp til 0,5mm og mindre glansforskjeller mellom de enkelte overflater er heller ikke uvanlig.



## **Vedlikehold:**

HPL bordplater er utrolig motstandsdyktige ved vanlig bruk og meget lette å vedlikeholde.

## **Rengjøring:**

Til rengjøring av HPL-overflater brukes en klut fuktet med varmt vann, godt oppvridt. Ettertørkes med tørr klut. Hvis man ønsker en grundigere rengjøring anbefaler vi mild såpe. Deretter tørkes med klut oppvridt i rent vann for så å gå over med tørr klut.

NB: bruk ALDRI nylonsvamp eller skurepulver da det kan føre til uopprettelige skader på overflaten!

## **Flekker, skader:**

Rødvin, saft, kaffe og likende: Denne type flekker kan fjernes med vanlig mild såpe eller rengjøringsmiddel beregnet på laminat. Søl med sterkt farget væske må tørkes av omgående for å unngå misfarging.

Fett, olje, tusj eller liknende: Denne type flekker kan i de fleste tilfeller fjernes med aceton eller acetonfri neglelakkfjerner. Rengjør alltid med ren klut eller rengjøringsmiddel for laminat etterpå.

Bruk ALDRI syreholdige midler, voks eller møbelpolish da de kan forårsake permanent misfarging.

Varmeskader, glødemerker eller liknende: Varme gryter, brannmerker fra stearinlys og liknende vil forårsake permanente merker, bruk derfor alltid bordskåner. Slike skader kan ikke repareres.

# **UK : PRODUCTS WITH HPL SURFACES**

HPL (High Pressure Laminate) table tops are made in the same way as their veneer counterparts. The table top is simply coated with a high pressure laminate instead of veneer.

## **Care instructions**

HPL table tops are incredibly resistant in terms of ordinary use, and they are very easy to maintain. Pigment spots of up to 0.5 mm may appear on laminate surfaces. There may also be minor differences in gloss between the individual surfaces.



## **Cleaning**

To clean HPL surfaces, use a damp cloth that has been soaked in warm water and then thoroughly wrung out. Continue by wiping down the surface with a dry cloth.

To clean the surface more thoroughly, we recommend using a mild soap. After applying the soap, wipe the surface down with a cloth that has been soaked in pure water, and then with a dry cloth.

\* **NEVER** use nylon sponges or scouring powders, as they can cause irreparable damage to the surface.

## **Spots, stains:**

red wine, juice, coffee, etc.

These spots can be removed by using ordinary mild soap or a special laminate cleaning agent.

Spills involving strongly coloured juice or the like must be wiped down immediately to prevent discolouration.

Grease, oil, ink marks, etc. can usually be removed by using acetone or acetone-free nail polish remover. Always clean the surface afterwards with a mild soap, and preferably finish by applying a laminate care product.

\***NEVER** use acidic cleaning agents, wax or furniture polish, as they can cause permanent discolouration.

## **Heat damage, burns, etc.:**

Never place hot pots, pans, etc. directly onto the HPL surface, as doing so can cause permanent discolouration. Heat or burn marks caused by cigarettes, candles and pots are permanent, and the discolouration and damage caused by excess heat cannot be removed or repaired.

Pot stands should therefore always be used.